

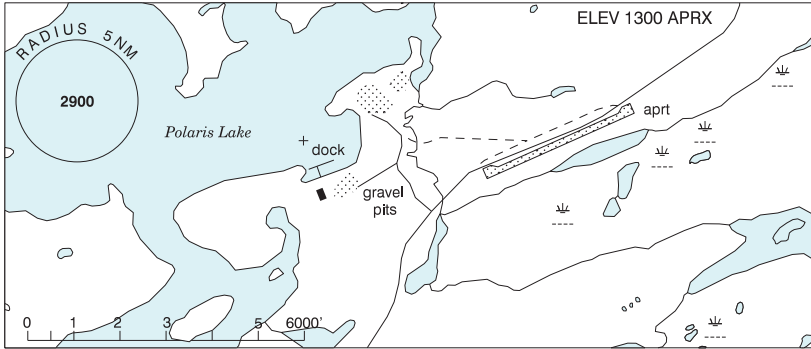
CANADA WATER AERODROME SUPPLEMENT

Effective 0901Z 19 March 2026 to 0901Z 18 February 2027

B108 AERODROME/FACILITY DIRECTORY

LAC POLARIS (POURVOIRIE MIRAGE INC) QC

CLP3



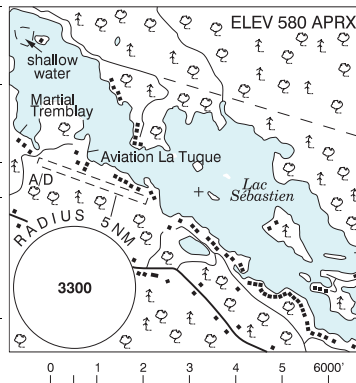
| | |
|-----------------|--|
| REF | N53 48 02 W72 52 00 19°W (2014) UTC-5(4) Elev 1300' aprx A5019 |
| OPR | Pourvoirie Mirage Inc 819-854-5151 Fax 819-854-5154 Reg PPR |
| PF | C-1,2,5 |
| FLT PLN | (bil) |
| FIG | Québec 866-GOMÉTÉO or 866-WXBRIEF (Toll free within Canada) or 866-541-4105 (Toll free within Canada & USA). |
| SERVICES | |
| FUEL | 100LL, JA |
| OIL | W100, 25W60, 15W50, 80, TURBO |
| A/D DATA | Open water June 1 - Oct 15. |
| COMM | |
| ATF | tfc 122.85 5NM 4400 ASL centered on land A/D 0.5NM E |
| PRO | Land A/D 0.5NM E. Overfly outfitters 2NM S before ldg if no comm ctc established or if outside regular oprg hrs (13-23Z±). |

LAC ST-AUGUSTIN QC — See QUÉBEC / LAC ST-AUGUSTIN

LAC SÉBASTIEN QC

CTD3

| | |
|-----------------|---|
| REF | N48 39 06 W71 08 45 2N St-David-de-Falardeau 18°W UTC-5(4) Elev 580' aprx A5010 |
| OPR | Aviation La Tuque 418-278-7364 Martial Tremblay 418-592-8989 Reg PPR |
| PF | B-1,2 C-5 D-3,4,6 |
| FLT PLN | (bil) |
| FIG | Québec 866-GOMÉTÉO or 866-WXBRIEF (Toll free within Canada) or 866-541-4105 (Toll free within Canada & USA) |
| SERVICES | Svcs avbl thru Aviation La Tuque |
| FUEL | 100LL |
| OIL | 100 |
| S | 4,5 |



CANADA WATER AERODROME SUPPLEMENT

Effective 0901Z 19 March 2026 to 0901Z 18 February 2027

AERODROME/FACILITY DIRECTORY B109

LAC SÉBASTIEN QC

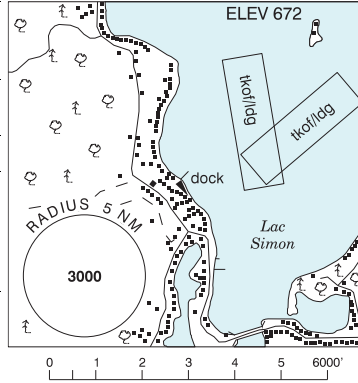
CTD3

| | |
|-----------------|---|
| A/D DATA | Open water May-Oct. Ramp (Aviation La Tuque) & sandy beach. |
| COMM | |
| ATF | tfc 123.5 5NM 3600 ASL |
| CAUTION | Hvy tng S of water aerodrome fr W bdry of Chicoutimi/St-Honoré CZ to St-Augustin (Freq 123.4). Shallow water, see sketch. Hvy boat tfc on lake. |

LAC SIMON (BLAIS AÉRONAUTIQUE INC) QC

CLS7

| | |
|-----------------|---|
| REF | N45 54 46 W75 05 42 Adj NNE 13°W (2023) UTC-5(4) Elev 672' A5000 A5002 |
| OPR | Blais Aéronautique Inc. 819-592-2376 Reg PPR |
| PF | B-1,5,6 C-2,4,7,8 |
| FLT PLN | (bil) Québec 866-GOMÉTÉO or 866-WXBRIEF (Toll free within Canada) or 866-541-4105 (Toll free within Canada & USA) |
| SERVICES | |
| FUEL | MOGAS emerg only, ctc opr. |
| OIL | 80, 100 emerg only, ctc opr. |
| S | 1,2,3,4,5 |



| | |
|-----------------|---|
| A/D DATA | Open water May-Oct. Depth 3' min at dock. Sand bottom. Dock, ramp, beach. Ltd docking facilities (1 at dock, 2 on SW side of beach), ctc OPR. |
| COMM | |
| ATF | tfc 123.2 5NM below 3700 ASL |
| PRO | No tkof bfr 0800 lcl. Avoid overflying shore blw 1000 ASL. |
| CAUTION | Heavy boat tfc. Marinas, swimming & nautical activity areas. |

LAC STABELL QC — See VAL-D'OR / LAC STABELL